

LPAC Confidentiality Statement

_____ School District / Charter School

I, _____, serve as a member of the _____ (school) Language Proficiency Assessment Committee (LPAC), as provided by 19 TAC Chapter 89.1220(f).

I hereby certify that I have been informed that any educational records examined by me, in connection with the performance of my duties as a member of the LPAC, are confidential records as defined by the Family Educational Rights and Privacy Act, and the contents are not to be released, except in compliance with the terms of that statute. 20 U.S.C., Section 1232g; 34CFR, Part 99.

Signature: _____

Date: _____

Declaración de confidencialidad del LPAC

_____ Distrito escolar/escuela autónoma

Yo, el suscrito, _____ actúo como miembro del comité de evaluación de la competencia lingüística (LPAC, por sus siglas en inglés) de la escuela _____ de acuerdo con el 19 TAC Capítulo 89.1220(f).

Por la presente certifico que he sido informado que cualquier archivo educativo que examine en relación a mis responsabilidades como miembro del LPAC es archivo confidencial, según lo estipula la Ley de Privacidad y de Derechos Educativos de la Familia, cuyo contenido no será divulgado excepto en acuerdo con los términos de dicha ley. 20 U.S.C., Sección 1232g; 34CFR, Parte 99.

Firma: _____

Fecha: _____

Vietnamese

Mẫu này được Người đại diện/Người quản trị của LPAC giữ.

Tuyên bố bảo mật của LPAC

Trường bán công/Khu học chánh _____

Tôi, _____, đóng vai trò là thành viên Hội đồng Đánh giá Trình độ Ngôn ngữ (LPAC) của _____ (trường học), theo quy định của 19 TAC Chương 89.1220(f).

Tôi cam đoan rằng tôi đã được thông báo rằng bất kỳ hồ sơ giáo dục nào do tôi kiểm tra liên quan đến việc thực hiện nghĩa vụ của tôi như với tư cách là thành viên LPAC đều là hồ sơ bí mật theo quy định của Đạo luật về Quyền riêng tư và Quyền trong Giáo dục Gia đình và nội dung không được tiết lộ, ngoại trừ khi cần tuân thủ các điều khoản của đạo luật đó. 20 U.S.C., Mục 1232g; 34CFR, Phần 99.

Chữ ký: _____

Ngày: _____
